籌辦夷務始末

籌辦夷務始末卷之二十一

咸豐八年。戊午。三月。甲午。直隸總督譚廷襄倉塲侍郎崇綸。內閣學士烏爾棍泰。直隸布政使錢炘和奏。臣譚廷襄馳抵大沽駐紮。次日。適有俄夷通事明常。復來投遞。臣崇綸等公文。當將添派會議之處向告。並即照會各夷。擬令分日來見。茲於十六日。復欽奉

上諭。添派一郎。如尚未向該夷説及等因。臣等查添派一郎。明常於十五日前來。即已宣露。並曾約令普提雅廷。於次日接見。且譯出該夷投遞清字公文。所求雖仍係前說四事。其中頗有應行駁辦之處。臣譚廷襄自未便拘泥。不與相見。

轉致生疑。臣等隨互相商酌。於十六日。同赴廠臺。俟普提
雅廷。帶同明常安文公前來。即與接見。察其詞色。頗屬恭
順。惟仍籲求准令進京。臣等當稱
欽派大臣在此相見。即是以禮接待。該夷復援引雍正五年進京
舊例。哓哓置辯。臣等以從前係由陸路。此時改由水路。即
非舊例。况通商處。除恰克圖外。如伊犁。塔爾巴哈台。皆係
新章。並不仍遵舊例。何獨於進京一節。復欲援引舊例。斷
難允准。正言拒絕。該酋俯首無詞。惟求將分界通商二事。
代爲奏辦。臣等查分界一事。上年業已奏
旨。准將從前未曾分界烏特河一處。會同履勘。其餘以興安嶺爲

界○山南為中國○山陰為俄國○自有一定疆土○曾勘自可分
曉○該酋又稱○黑龍江左界○有滿洲人生聚○意欲移於江右○
所費銀十萬兩○該國情願助給○臣等以
大皇帝撫馭中外○普天之下○莫非王土○旗人生聚之所○豈能給費
遷移○此等不情之請○不敢具奏○該夷亦即語塞○又通商一
事○該酋總以別國通商之處○伊若不得○殊不好看○求為議
定○臣等告以貴國現有三口通商○如因相好多年○仰乞
恩施○量為加增○須俟奏明請
旨○謹將該酋原文封送軍機處○並譯出恭呈
御覽○其應如何辦理之處○伏求

訓示遵行。至咦咈咪三夷。尚未接見。十五日。忽有咈夷小火輪船一隻。乘潮駛入攔江沙內。距礮臺不過數里。當經署總兵達年。派巡船前往攔阻。據稱前來投文。當將遞交該巡船呈送。臣等拆閱。內稱十八日若無欽差大臣會議。伊等即照原奉國王之命施行等語。虛聲恐嚇。與前給裕誠公文。大略相同。惟將十七日改為十八日。未知其命意所在。又臣崇綸等及臣譚廷襄先後給與該三國照會。該三國怨稱。文內未曾書寫伊等欽差大臣全銜。想係番吏筆誤。藉詞挑剔。仍行帶回。體察情形。種種倔強。且咈夷大輪船。投文後。因被風偏入沙灘擱淺。不能行走。旋

即有小火輪船一隻。前來救應。並無旗號。飭兵查詢。不肯答話。十六日。又有小火輪船三隻。在攔江沙內往來。與前到之船不遠。若即轟擊。必致藉口。前經奉諭。毋庸先行開礮。以未使因此即肇釁端。臣等以該三國不甚循理。向普提雅廷查詢。伊即聲稱。三國不得所求。必致生事。危詞恐令臣等前往接見。使可相安。臣以非禮駁斥。該酋復稱。公當勸令出去。仍須給與該三國照會。以使措詞。臣等再四酌商。現擬羈縻。自應另給照會。俟接見後。再行酌覈奏聞。

諱延聚等又奏。再俄夷雖極恭順。仍不免袒庇諸夷。察其情詞。似係不願有事。致分所求莫遂。故極迫切至𠸄咈二夷。以小火輪船。往來攔江沙內。漸漸偪進。其心甚為叵測。第該夷船隻。均在口門左右分泊。中僅留一出入之路。而於海運米船。逐日經過。絶未滋擾。顯係知我有備。不敢遽然決裂。外雖倔強。其中仍欲使其所圖。此時若不即予羈縻。日久遷延。殊非善策。臣等公同酌度。該夷等自廣東之事。其勢甚張。飭令回帆。斷非易事。現在續到大小火輪船七隻。連前共計大輪船十七隻。縱船三隻。已屬不少。至俄酋欲令駐京喇嘛。已拉第等來津之處。據稱並非傳述言

語○貴因數年不見○懇求
大皇帝施恩○俾伊等得晤一面○並無別故○可否准行○
諭軍機大臣等○譚廷襄等奏接見俄夷情形○並擇呈該夷投遞公文一摺○朕已詳加披閱○除所請進京等語○已由譚廷襄等據理駁斥外○其分界一節○自咸豐四年起○吉林等處○各派委員前往守候○而該國屢次遷延○約期不至○迨該國派出木哩斐岳幅○在黑龍江往來行駛○又不肯秉公查勘○是以日久尚無定議○並非
中國不為勘定○現在普提雅廷○既不回黑龍江○而木哩斐岳幅又有啟程前來之信○昨已諭知奕山○一俟到來○即與會勘○可見
中國於此事○亦甚願早為了結○如果該國一秉公道○不待嘵嘵

懇請。自能妥為查勘。今普提雅廷既不經管此事。其所遞文內分定地界之處。亦祇能諭知奕山與木哩斐岳幅查看。此時不能懸擬也。至海口通商一節。前此寄諭及該督密奏。皆已計及於此。將來自必以此為歸宿。此時咪咦咈三夷。皆未見端倪。不便憑空允准。可否以爾國通商。本止恰克圖一處。大皇帝格外恩施。又加伊犁塔爾巴哈台兩處。較之從前。已屬優厚。此次既為咦咈說合而來。諒必有把握。現在該二國尚無成說。不便先為請加海口通商。俟將該二國來意講明。並無非理干求。悔過回帆。了結廣東之事。是爾此來。實於中國有益。彼時再請海口通商。大皇帝必能歡喜允准。現在各夷大輪船駛入海口。不遵

好言撫阻。本應開啟兵釁。皆因爾有說合好意。留此情面。使爾國不至為難也。至喇嘛巴拉第及學生哈喇破斐擦啟。在理藩院具呈。欲至海口相見。已由該衙門派員護送前往。至兩國事。有兩國大臣面議。該喇嘛等回京。毋令與聞其事。方與體制相合。至文內述及塔爾巴哈台一節。告以伊犁將軍本已為之查辦。該國商人舍之而去。是以案尚未結。其留存貨物。中國現尚為之看管。此事起釁根由。因爾國殺害色金之人。積怨激成。並非中國有不是之處。其黑龍江民人居住。並非始自今日。豈能移於江左。至闊吞屯等處。皆中國地面。近年俄國人來。蓋屋居住。中國因與爾國多年相好。未肯驅逐。屢次行文爾國。未見衆

公查辦。此時在津。似議在津之事。其餘原可次第辦理。但不得

不與兩言明。至接見三夷。當見令咪夷來見。嘉其不助暎咈二

夷。看其所求何事。妥為開導。其暎咈二夷。可令俄夷告以如係

誠心悔過。許其帶來同見。察其情詞。再行隨時密奏

俄囉斯咨文。

為咨行事。雍正五年。兩國互立和約。第九條內。載有迎接

俄使之條。本使臣復至海口。係因京中有應辦要事。欲令

迎接之意。到京可見

大皇帝。欲見軍機大臣。有應定議要事。第一條。請定兩國未定疆

界。第二條。現在各國在中國通商。均獲利益。俄國人亦欲

沾取。來時亦請照辦。以上兩條。如不斥駁。

大皇帝欽定。所有兩國爭競之事。均可消弭。俄國所求。俟得有消息。竭力勸滅哄咈兩國。以期中國有益。欲代究咪國未知事宜。因請

欽定。附去章程二條。分定疆界。均關緊要。現在先於空曠處所遣人駐紮。且海岸早經外夷窺伺。即應分定。係因兩國公地。不分外國夷人潛駐之意。係海岸屬為俄國。則外國之人。不致闌入滿洲地方。俄國欲駐海岸。並非欺壓。必與

貴國相宜。自有報答。其塔爾巴哈台焚燒貨圈。搶去貨物。計銀已及二十萬兩。亦可不要。至黑龍江左岸居住之滿洲

人○如欲移居江右○需銀十萬兩○俄國付給○再閱

貴國兵法器械○均非外洋敵手○自應更張○俄國情願助給器械○並派善於兵法之員前往○代為操練○庶可抵禦外國無故之擾○再者各國要求○

貴國概行允許○此外無可索求○俄國不忍坐視○且本國貨船○强入海口通商○亦難阻止○即請將此條定明○惟願通商一事○按照兩國定例辦理○以期一切無所爭競○為此咨行○

第一條○雍正五年○兩國互定和約界址○則以沙畢奈嶺東邊額爾古訥河○黑龍江○照常不改○以免爭競○至額爾古訥河口○直至東海○尚未定界限○自應立定界址○酌量順各河

兩岸一岸為中國所屬一岸為俄國所屬其無河地方則應順山為界其額爾古訥東至黑龍江順黑龍江直達烏蘇哩口復至烏蘇哩上游河源自烏蘇哩附近之綏芬河源起順河至海均應詳細議定各派可靠之員查明地界繪圖互閱定準後即為邊界之據兩國仍有未定界址沙畢奈嶺以西直達伊犂因不知地名亟應各派可靠之員迅速查明互相商定

第二條現在各國之人中國通商均獲利益俄國亦欲仿照俟來時即行照辦毋庸商議

乙未直隸總督譚廷襄倉場侍郎宗綸內閣學士烏爾棍

奏。直隸布政使錢炘和奏。十七日酉刻。探知攔江沙內。復駛進小火輪船五隻。連昨來之船。一共十隻。相近海灘停泊。距礮臺約五六里。經署遊擊陳克明詢問。俄夷稱係咨國欲來會面。晚間即據咦夷遣人投文。約於十八日來見。並鈔錄上年十二月二十七日遞交大學士裕誠公文。內係訴述廣東啟釁緣由。據云並未見覆。臣等當即允許。如期接見。惟據委員及兵勇等。探知該夷等。在海灘窺探僻經。臣等恐其臨時設計抄襲。已密飭鎮將豫備。並函知國瑞。飭令將所帶馬隊。在後傾探嚴防。

硃批。知道了。所籌甚是。

譚廷襄等又奏。續據咈夷投遞公文一件。亦係述伊所求
之事。未曾見覆。臣等給與回文。准令來見。
硃批。覽。
咈囒哂照會。
為照覆事。今早接據貴大臣十六日所發來文。閱悉。本大
臣得以相見。以便商辦。不勝欣幸。惟本大臣按照章程前
有公文致
貴國大學士公裕。內已開明各情節。
貴國大學士有公文回覆今大臣。理所當然。今不蒙復。本大
臣未知

貴國意見如何。茲應明言。本大臣躬膺簡命。欽奉詔敕。予以
全權。前來
貴國。將所有兩國不協之處。調處和平。日後必將所奉詔書。
騰正進呈。其應訂議各不協之處。再為開列。一前
欽差葉。辦行賠補各項。一將
貴國各大埠。准外國可至貿易。一
貴國人欲奉何教。凡係為善者。皆准其便。其奉天主教者。
貴國務必切然保護。一本國欽差大臣。務必寄寓
京師。一本國人入內地。或為遊學。或為貿易。豫領執照者。皆
准其便。一本國在廣東省城。所用軍需。務必補足。一本國

人欲買

貴國何物。或造作者。或土產者。皆准在原地直買。一。將稅冊

再為議定。以上各件。務必會同商議。未知貴大臣奉

命前來。能否會同本大臣。將上各件。酌商議定。儻貴大臣為今之

計。備細知照。貴深欣慰。如貴大臣不得如所請辦理。實為

枉費工夫。而今之景況。較之先日更為難矣。相應照會。請

貴大臣迅為知照。能否按所請議定辦理。其兩國事務。調

處和平。中外民人。咸臻安輯。實本大臣之厚幸也。須至照

會者。

丙申。直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸。內閣學士烏爾棍

奏。直隸布政使錢炘和奏。臣等原約咪夷。於十八日來見。

詎至日午。遠延不至。當派委員滄州知州卞寶書。與署遊

擊陳克明等。前往俄船探問。據番提雅廷云。伊等四國。俱

已會商。此番北來。實因歷年訴述之事。不辦不覆。心疑總

未得將實情上

聞。是以二月間在海定期。願與

欽差相見。詎黃總督並未親到。不得已遂至天津。如若不允所求。

咪夷等必欲求准進

京。斷難阻止。且咪夷等所求。大要止有二事。似非所難。該委

員等。詢以究係何事。據云通商一節。名雖五口。現在暗相

交易。貫不止於五口。如將五口之外。交易地方。悉准通商。中國稅課日增。各國悉皆得利。必可永遠相安。詢以五口之外。尚有何處。則云此係咪夷主見。應令自行面說。又天主教一節。名雖弛禁。各省仍復妄拏。甚至陵虐不堪。諸夷隱恨。再求通飭嚴禁。不令受累。此外所求。皆係小事。無不可商。廣東事宜。俟咪夷相見。亦可面議等語。察其情詞。實與咪咈等夷。聯絡為一。團結不解。所云願為幫助說合。斷不可靠。昨至日。咪夷遣人投文。據稱已與四國相約。須俟二十日。方可訂期相見。咪夷竟未前來。臣等揣度其意。口內兵勇羅列。深入重地。亦有戒心。且聞隨後尚有船來。

咸係等候。亦未可定。臣等伏思該夷狡猾性成。惟利是視。既不可以情理相喻。尤不可以口舌相爭。數年來節次設法推辭飭赴廣東聽候。而廣東懸置之不辦。即上海地方。有夷貨可令顧惜。有夷商可令羈縻。黃宗漢亦復舍之而去。遂至狡謀愚逞。直抵津沽。攔江沙不能全阻輪船。倘處堪虞。倍多要挾。聞其兵船借自別國。需費不少。業已句結而至。意在必遂所欲。煤米一切。上海均有儲備。斷絕接濟。亦難制其死命。豈肯遽爾回帆。臣等再四思維。
皇上柔遠為懷。可否將所求之事。先行斟酌。早與區分。俾有所圖。或能漸就馴服。天津現辦海運。米船雲集。斷非用武之時。

五口皆軍務未完。安可再致多事。仰求

宸謨廣運。迅賜

乾斷施行。

譚廷襄等又奏。俄夷所云。五口之外。暗中早經交易等語。

譚崇各奏。通商既久。到處必有私貨往來。就地奸徒。從中

訛詐阻滯。不能遂其所欲。因而懇請明加口岸。以便利權

獨握。其意在此。其所以尚可羈縻者亦在此。惟夷情無厭。

尚須再行體察。至上年十二月。該夷等在江蘇投遞裕城

公文。及曾否給與覆文。臣等無從知悉。請

諭令軍機大臣。鈔錄寄文。以便查覈。

諭軍機大臣等。譚廷襄等奏體察夷情反覆不定。請旨將所求之事。先行斟酌一摺。譚廷襄等因咪夷十八日。未曾來見。派員向俄夷探問。據云。咪夷等所求。止有二事等語。譚廷襄等。本約今日訂期見咪咈咪夷。未知光景如何。諒必難與理論。惟有仍告俄夷云。咪夷等在粵。占踞省城。劫擄大臣。行同叛逆。原不值與之講話。惟因俄國同來。從中說合。是以暫緩用兵。並准其與欽差接見。此即中國懷柔遠人。至大至公之意。現在廣東省城。尚未交還。葉總督尚未送回。豈有不加罪。反與加恩之理。若咪咈二國。自行前來。直可置之不理。亦不令其安然停泊海口。此時俄國既肯從中說合。亦須在中國面上下得去。方能兩全。若偏

聽嘆咈咪一面之詞。而於中國不便。亦礙難辦理。即如通商一節。道光年間。立定萬年和約。原止五口。今欲於五口之外。另添交易地方。即是不遵舊約。中國自議和好以來。十餘年。從未有背約用兵。又欲將通商之地。另議增加。從前萬年和約。皆是虛設。何能取信於中國。此事斷毋庸議。俄國既為和好而來。祇可就五口貿易之中。有近來辦理不善之處。酌量更改。如嘆夷照會所云。各貨運至內地。除納稅外。有勒索規賄者。若有其事。中國必當查禁。其因年來價值頓減。欲議減稅之處。亦在情理之中。但有減必有增。方為公道。未可有減無增。止圖自利。此中辦法。必須通商海口。方能知悉。此間不能懸擬。惟五口總匯。向在

廣東。一切稅則。皆由廣東原定。此時該省城池。尚被占踞。中國豈能酌量加恩。亦不使先允其請。惟有煩俄國大臣。將此意告知咲夷。勸其回粵。一面交還城池。送還葉總督。廣東民人。消其怨恨。該二國不患受虧。即大皇帝加恩。亦屬有詞。至天主教。亦係從前議定。載在和約。或越界。或遠入內地。聽憑中國官查拏。解送近口領事官收管。我中國惟恪守舊章。數年來遇有傳教夷人。俱經解回。交該國領事官收領。從無陵虐情事。今因廣東匪徒馬子農在廣西西林縣。犯案懲辦。咈夷疑為該國傳教之馬神父。致生嫌隙。如果不信。亦惟有請旨再飭新任總督。秉公查明。豈能因彼一面之詞。遂謂中國殘忍。即如該二國擄去葉

總督。此時伊國公使登岸。我國何難報復。因中國以信義待人。不作此等無理之事。以上各節。璞廷泉等可告知俄夷。令其轉告咦咈等夷。看其如何回覆。再行酌辦。通商一事。為該夷等命意所在。俄夷此來。既貌為恭順。即可乘勢羈縻。所請海口通商。許以廣東大局定見後。必能代為奏請邀恩。惟在海口通商一切事宜。與各國相同。亦須同到廣東辦理。必先有諭旨諭知新任欽差總督也。璞廷泉等辦理此事。恐非接見該夷一二次所能了結。必須平心靜氣。與之理論。此時牢籠俄夷。使咦咈不致決裂。俄夷因望通商。自當出力。將來歸宿總在夷稅上使之獲利。不致虛望而歸。此雖有損於我。然較之添設海口。漫無限制。

所謂兩害相形。則取其輕。該督等當默喻也。上年十二月。該夷
等所遞裕誠公文。及裕誠覆何桂清等咨文。並寄信奏摺各件。
均著鈔給閱看。
戊戌。直隸總督譚廷襄。倉場侍郎崇綸。內閣學士烏爾棍
泰。直隸布政使錢炘和奏。因咪夷違約不至。於二十日。飭
令委員卞寶書。陳克明等。復往俄夷船內。責以既為咪夷
說合。不應聽其違約不至。更不應同進攔江沙內泊船。闖
係不欲講好。前懇奏求
恩施之事。斷難再辦。且告以現調兵勇。水陸兼防。百姓因火輪船
駛入攔江沙內。均各齊心忿恨。必欲攻擊。各大臣因念爾

國來為說合。不肯遽然開礮。天津內河狹窄。與廣東迥然不同。北路動兵。更較南方強壯。咸豐三四年間。勦辦粵逆。即是明證。關係利害。爾國慎勿自誤。該首夥提雅廷云。唉咈恃強。伊等均亦懷忿。第一經開仗。即使唉咈敗去。來年必然復至。兵連禍結。無有已時。伊等實所不願。惟總須各大臣。允為在此定議。方可開導。否則無可如何。伊當遣人囑令咈夷。再向唉夷商確。將來如果決裂。伊必退出攔江沙外。不與共事等語。察其情詞。與昨日之說。微有閒隙。仍不可靠。看其說合如何。再行酌覈。隨據咪夷遣人投文求見。臣等約令該公使於申刻到口。以禮接待。當向曉諭

大皇帝以爾國在粵不肯幫助咲咈深為嘉許今與咈咲同乎究因何故據云廣東之事與伊無干現到之公使額哷嗱並上年鬧事之人伊等與俄咈擬向說合故來請見臣等答以正欲照會令爾兩國評理該酋允諾隨即再三詰問臣等能否主持定議兩國之事臣等答以天朝法制從無全權大臣便宜行事我等欽派到此事若合理自可代奏請旨該夷即云自立和約已閱十有二年中有數條應行變通伊係奉命前來辦理曾有伊主國書於咸豐六年在浙閩呈請代奏不料原封折動過後仍復交還伊主面上太不好看

仍請代進。當即捧書送閱。臣等答以不識夷字。伊復取出

繙譯漢文。內敘大雅美理駕合衆國皇帝。致書

大皇帝陛下。並選派突良。來至中華。辦理兩國永遠和好之事等

語。據稱必求

大皇帝璽書賜復。方見兩國和好。臣等答以國書與公文不同。未

便冒昧接收。應俟請

旨遵辦。詢以變通何事。據云。俟收國書。方可共議。又云上年十二

月二十七日。在江蘇懇求巡撫。代進大學士裕公文。內。即

已敘明。必須日內將原文鈔給閱看。且俟伊與俄國。同向

㖈咈說合評理。再議此事。隨即回帆。臣等察其情詞。尚屬

恭順。所有上年投遞大學士裕誠公文。臣等前已奏請

諭令軍機大臣鈔寄其所遞國書。可否接收呈進。臣等未敢擅便。

候

旨遵行。再咦咈兩夷。應俟俄咪兩夷許理後。方可接見。

諭軍機大臣等。譚廷襄等奏。採詢俄夷並接見咪夷情形一摺。俄

夷普提雅廷之言。既不可靠。自應向咪酋開導。看其如何轉圜。

四年間。咪咦二夷。同至天津。即係崇綸等。往與接晤。該國等在

海口欠交關稅。因匪徒滋事。商情苦累。曾經加恩豁免。又廣東

茶稅。及民夷相爭二事。俱交葉名琛查案辦理。並諭葉名琛。告

知該夷辦此三條。即為十二年另議之款。此外不能再議。今據

咪夷構舊約中尚有應行變通之處。未曾指出何條。著譚廷襄等。再向咪夷查問。其六年分所遞國書。因閩浙總督。非辦理夷務之欽差。是以未收。原令其至廣東投遞。茲據稱。葉名琛准其投遞。但不與見面。故爾未投。此係爾國自行中止。今既到津。譚廷襄等即是欽差。可准其投遞代奏。並令譯出漢字。以便識認。至普提雅廷。本係局外。所言既不足恃。若咪夷尚近情理。即可略加獎勵。使其從中說合。告以從前十二年另議之說。原止小有變通。並非大加更改。如果近情。必能代奏。但海口通商各國所同。現在𠸄咈二國。占踞廣東城池。尚未退出。著總督柏貴。雖有先行開港之議。而人心疑畏。商賈未能雲集。加以𠸄夷焚燒

民房。以致民心懷恨。鄉團時思報讎。爾國雖未助𠸄夷。而貿易
不通。已大受其累。必得將廣東之事。速為了結。方能奏懇變通
辦法。各國皆有利益矣。至呈遞國書後。大皇帝現在嘉獎爾國。
必有復諭。如此曉諭。看其如何對答。再行相機辦理。至俄咪兩
夷。既稱向𠸄咈評理。俄夷亦當有回音。察其情詞。再行奏聞候
旨可也。
己亥。工部尚書文彩奏。等抵津時。海運沙船業已連檣而
至。本擬趕緊驗收數起。再赴海口察看情形。茲奉
諭旨。總須斟酌此行。勿致啟各夷疑惑。即遣武弁。作為無意往看。
甚妥。等跪讀之下。欽佩難名。遵即派中營守備李萬年輕騎減

從潛赴海口○察看礮臺情形○於二十日寅刻起身○二十一日申刻回津○并詳加詢問○據稟海口內○有礮臺四座○上安銅鐵大礮○或八九尊○或五六尊○礮臺下○土牆內○安設大小礮位○多寡不等○沿河要隘處所○均有營盤駐紮○並有本地鄉紳○帶勇千名○屯紮西草頭沽地方○惟攔江沙以內○南礮臺中礮臺以外○約計里許○有大輪船八隻○艇船三隻○往來游駛○其未入海口大輪船○尚有十隻○是日○并接見天津道英毓○面詢一切○據稟海口兵勇○共有六七千名○除礮臺安設礮位外○其郝家莊○海神廟○浮橋口等處○均有礮位○及雁排鎗等語○

硃批知道了

庚子直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢炘和奏連日咦咈兩夷無甚動靜俄咪兩酋外托恭順之名內挾要求之術待之寬則就咦咈以圖利待之嚴則避咦咈以遠害可合可離藉令轉圜原屬撫棊之一策第此時咦酋之氣甚盛咈為所用俄咪祇欲因人成事自圖便宜非真能抑其強而為我說合者是制敵仍視我之運用要非空言所能濟事也現在海口兩岸槍礮羅列兵勇八九千人分列布置聲威較壯後路馬隊一千分紮新河新城一帶呼應尚為靈緊天津城內存

兵無多。添撥臣標兵三百名。在東門外紮營。與鋪勇。戶勇互相犄角。彈壓。亦頗鎮靜。惟各夷火輪船八隻。艇船三隻。在礮臺對面五六里停泊。日夜窺伺。倏忽即可闖入。無可攔擋。防範不易。且未逾一月。餉需等項。已用四五萬兩。曠日持久。後將不繼。尤屬可慮。臣等再四熟商。不籌制敵之方。難奏退敵之效。伏思嘆咈在廣東。踞我省會。劫我大臣。復聯合諸夷。興兵北犯。而上海甯波。福州。廈門等處。依舊通商。窺我中華。更無忌憚。為今之計。似應虛張聲勢。傳諭各海口岸夷商。因其背約北來。將於某月某日。封貨閉關。兩相決絕。不與交易。一面責令兩廣總督。速圖克復省城。

則各夷聞之。有所顧惜震懾。臣等即將欲行封貨閉關。定有日期各緣由。揚言曉諭。一面開導使彼互相計議。或可漸就範圍。若徒口舌相爭。誠恐去而愈遠。至馭夷之策。必以通商作為歸宿。僅止增減稅課。未足饜其所求。日久相持。誠恐橫生枝節。口岸一事。如可不添。自毋庸議。儻不獲已。可否准臣等臨時詳加斟酌。某處斷難允許。某處或有可商。請

旨遵行。至各夷所求之事。固須待廣東查辦。第在津不定大局。則該夷疑為支吾故搬。斷難了結。

譚廷襄又奏。再臣等昨經照會俄咪兩酋。令將𠹭咈廣東

之事。代為評理。即於二十二日。派卞寶書陳允明等前往
探詢俄商。據云連日向咲咈相商。大費脣舌。現在咈夷之
事。已有眉目。與該委員互相辯論。另開款單。恭呈
御覽。惟俄商欲將伊國所請。先為定議。臣等令其將咲咈之事。評
說明白。方為奏請格外乙
恩。並告以該酋懇令喇嘛巴拉第等。出京面晤一節。因無關兩國
公事。即已奏蒙
允准。不日可到。以示羈縻。該酋甚為感激。又咪酋懇將國書呈進
一事。書內語多祝頌。察其來意。不過欲求降
旨一覆。以為海外光榮。若不接收。轉難措詞。兼於正事多有窒礙。

一○佛酋請將廣西打死馬神父之地方官處分嗣後該國人在內地生事○懇解交附近領事官懲辦○不可擅殺○此事昨

諭准令兩廣總督再查○該委員答以再商○

一○佛酋請將天主教○隨同內地佛教道教一體有待○不可歧視○此事早經弛禁○該委員答以再商○

一○佛酋請將浙江溫州海口○及距廈門不遠之山島有買賣處通商○據云暗地早已交易○惟求明定章程○該委員以另添口岸○斷難允准○俄酋聲稱○必須如此可增稅課○該委員答以再商○

一〇咈首請與噗咪等國〇各派欽差駐京〇俄首議令如有重大事件〇准其到京〇俟說明後〇仍行回去〇小事即在本省督撫〇及駐紮道員處商辦〇如不爲商辦〇備文直達京師〇若有喜慶請安等事〇亦准到京〇一切費用〇本國自備〇該委員答以難允〇

一〇咈首請與噗咪等國〇在江河一帶通商一節〇該委員答以內地斷難允許〇俄首亦云不便准行〇

一〇咈首請准伊領事官與神父〇給與驗票〇在內地遊行一節〇該委員答以礙難稽查〇俄首亦云不便准行〇

一〇俄首云〇咈國請賠房價兵費一節〇應答以無故燒房〇查

明許賠。彼此俱有損傷。酌量許賠。至打仗係該國先自開釁。萬無賠理。不便准行。

一俄酋云。咈國請與咉咪等國。自到內地買絲買茶一節。應答以使占民業。必致生事。不便准行。

一俄酋云。咈國請與咉咪等國。欲減稅課一節。應答以定例不多。儻若再減。經費無出。不便准行。

一俄酋云。咪國在內地售賣煙土。並私買民人出口二事。應向理論。自通商以來。咉人獲利不少。何得私在內地售賣煙土。又在廈門。及山島。私買民人出口。須令該國禁止。嗣後再有此事。如何處治。明定條約。此外各事。彼此有益

方可允行。若與中國有損。以情以理回覆。

硃批。覽。

諭軍機大臣等。譚廷襄等奏。夷務未有定議。請恩威並用一摺。所稱傳諭各口岸封貨閉關。並責令兩廣總督速克省城等語。自係制夷一法。然此時海運在途。激之生變。黃宗漢尚未到粵。柏貴已受夷人挾制。不能自出主見。若虛張聲勢。而不能見諸施行。轉被該夷窺破。愈增桀驁。咪咈兩夷。既不肯來。亦不必再與訂約。仍由俄咪兩夷。轉為傳說。告以此兩國背約無禮。本不值與之相見。所以定期接晤者。原看俄咪兩國面上。今既兩次爽期。來與不來。聽其自便。昨已奏奉諭旨。必須該兩國將廣東省

城交還。真心悔過。方能逐款定議。大皇帝諭令限期。於四月底繳還廣東省城。如逾期不還。一交五月。當即興兵攻打省城。該兩國在城夷兵。必遭殺戮。毋貽後悔。現在大皇帝意旨。以咦夷係首惡之人。況燒燬商民房屋。百姓忿恨。將來廣東一口。必不准其貿易。咈夷雖亦助惡。念其從前在上海。曾經助勦逆匪。如其退出省城。尚可稍從寬恕。然不交還廣東省城。又不送還葉名琛。除舉兵攻城外。仍令五口絕咦咈兩國通商。如將廣東書送行了結。不獨咈夷本可稍從寬恕。即咦夷廣東貿易。本大臣亦必為之代奏懇恩也。至減稅一事。與中國有損無益。大皇帝因咪國恭順。既未允其加增海口。故於五口稅課之中。使其受

並。若論㖾咈。現尚踞城。何顏再來乞恩。惟大皇帝既加恩於咪國。將來各國均霑。即㖾咈二國。悔過通商之後。亦事同一例。不待重言。至於應減之稅。為數若干。此處不能懸擬。須由廣東酌定。惟說明之後。必不食言。有俄咪二國為證。至㖾咈二國。能否如期將廣東事了結。亦須俄咪二國中間作保。則此事大略已定。各國即可回帆。俟該三國定議之日。即可奏請俄國通商之事。以便同往廣東與欽差黃總督議定章程也。夷情狡譎。委員之說。豈足為憑。如果㖾咈兩酋親來。即與之面議。否則仍令俄咪兩酋來見。令其轉述究係大臣之言。可以取信。毋庸令委員僕僕往來傳話也。現議減稅一節。雖有損於中國。然與其多開

海口。夷勢更覺鴟張。不如以守定成約為詞。不加口岸。所以准其增減稅課。以示羈縻。雖云有減必須有增。而夷情多貪。亦必減多增少。正無慮其獲利微也。俄夷傳述咈夷所請各款。雖經委員多未允准。然究非欽差之言。今命軍機大臣。逐條擬出答覆之詞。以使該督等臨時駁斥。與前次寄諭。亦大略相符也。現在沙船雲集。該夷所要挾者在此。我之所顧忌者亦在此。況該夷由滬北來。沿途尚無逆跡。該督等切不可以兵勇足恃。先啟兵端。天津固不難制勝。設其竄擾他處。恐非天津可比。該督等務當通籌全局。妥為操縱。至咪夷國書。前已有旨。准其呈遞。諒譚廷襄等。必已接到遵辦矣。

一佛夷所稱。請將廣西馬神父一案查辦。可告以此案屢
經該督撫查明。實係匪徒馬子農。並無枉屈。今該夷必欲
再查。亦惟有請旨再飭新任總督。秉公查辦。至解交附近
領事官一節。載在和約。本係如此辦理。本年熱河傳教之
夷人艾天水。黃美麗。即由譚廷襄解交上海。是其明證。嗣
後惟有永遠照約辦理。若欲給與驗票。准其在內地游行。
恐將來死於道路。更增疑案。愈費口舌。無益有損。應毋庸
議。
一佛酋請在浙江溫州及附近廈門山島。另添口岸。可告
以五口通商。載在萬年和約。今欲格外增添。則萬年和約

為虛設。至云暗中早已交易。如果屬實。中國方將查禁。豈能轉為明定章程。況偏僻小口。即通商亦不能多增稅課。中國並不貪此小利。斷不能邀允准。至江河內地。入毋庸議。此二條均不能代奏。

一。佛酋欲與咉咪各夷遣人駐京。俄國議合遇事前來。可告以中國與外國往還。總在邊界。惟有屬國。始行進京朝貢。亦無欽差住京之事。俄國學生。久在京中。豈不知之。至通商地方。各有大臣。該夷既來貿易。即當遵照中國章程。此條不能代奏。

一。佛酋請賠房價兵費一節。俄酋亦知無故燒房。查明許

賠。打仗之費。萬無賠理。可告以無故燒房。係咲夷所為。前年咲夷縱火燒我民房。天意返風。將夷樓燒燬。有無咈夷房屋。自當向咲夷查問索賠。況該夷滋事之初。各國向其阻止。該夷答以日後賠償。此共見共聞之事。並非中國無故燒燬夷樓。至廣東民人被燒房屋。方欲向咲夷索賠。咈夷房屋。自應向咲夷理論。與中國無干。此條更無庸議。

一咈夷欲與咲咪各夷。自到內地買絲買茶。可告以通商向在海口。例不准入內地。若擅入內地。必致滋生事端。儻被奸民搶劫。必致又費口舌。上年有夷人。在烏程縣屬橫塘橋地方。私開繭行。該地方官。但將賃屋之奸民懲治。並

未查究夷人。已屬格外從寬。此條斷難准行。

一百俄酋欲禁止喚夷售賣煙土。並私買民人出口。當告以

煙土本干例禁。因吸食之人未盡。不免有私相售買之事。

至私買民人出口。非祇須沿海地方官查禁。皆係本有之

例。無庸為此特奏。

兩江總督何桂清。江蘇巡撫趙德轍奏。臣等承准軍機大

臣密寄。奉

上諭。上海為海運關稅要地。用兵固屬非宜。而該夷既有欲赴湖

州崇安之語。亦不可不密為防範等因。欽此。臣等查該夷雖有

欲赴崇安之語。而崇安縣離上海約計一千數百里。關山

間阻。水陸殊途。似可無虞。其攔入。惟湖州則由上海之黃
浦江。歷泖湖。澱山湖。太湖。而至湖州之夾浦口。一水可通。
道光年間。前任督撫臣遵
旨查明。由泖湖至澱山湖。中間有小河一道。俗名攔路口。在於該
處添設營汛。水柵。豫備木筏碎石。一聞該夷反覆之信。即
將攔路口填塞。俾夷船不能徑入。先奪其所恃。若換坐內
地民船而來。即可用我所長。制彼之短。且由澱山湖入太
湖。必須橫穿運河。而通運河上塘。築有長堤。凡通太湖港
口。各有橋梁可攔。不論何項船隻。皆須將船桅拔起。始能
經過。設防尚不甚難。

何桂清等又奏。再臣正在繕摺間。據留署蘇松太道薛煥密稟。英。行傳說。有謀戕咈囒哂國王之人。事洩逃入暎咭唎境內。咈囒哂求索不發。因而各調兵船。行將互鬬。又聞咪唎㗰將兵船撤調回國。不准與中國結怨。偏訪夷商異口同聲等情。

硃批。覽。

辛丑。直隸總督譚廷襄。倉場侍郎崇綸。內閣學士烏爾棍泰。直隸布政使錢炘和奏。欽奉

一諭。飭向咪酋開導。看其如何轉圜等因。欽此。臣等因咪酋係與俄酋相合。俄酋昨將咈酋情形吐露。雖未可以盡信。仍應

先向俄酋確切查考○一面開導咪酋俾令説合○隨派卞寶
書等○復往俄船去後○旋於午刻據報英酋遣通事哮嗦啁
職要摂○前來回話○當經臣錢炘和前往查問○據稱○必須面
見臣譚廷襄○面要緊話○詢以何事○堅不肯説○因思夷酋自
抵海口以來○從未與委員接談一語○究竟俄酋等○傳説情
形○果否確實○無從察看○自應傳見○聽其言論○以便酌覈○臣
等遂抵海口傳見○據云額爾金○遣令前來投文○臣等先責
以現在廣東之事○據稱○須俟額爾金○面陳委曲○惟額爾金
因道光二十二年○前大學士耆英○在廣東時○奏
旨從權便宜行事○今必須如此○方無更改○務求將臣等奏

派來津
諭旨給聞○臣等答以
天朝法制○從無全權大臣○亦無便宜行事之條○耆英當日在粵○
均係事事請
旨○我等現時奉
派前來○即是
欽差○先將廣東之事說明○餘事皆可奏辦○毋庸疑慮○出此謬論○該
夷呈出公文一件○內附黏鈔一紙○約以六日內照覆而去○
臣等查該夷不自悔過○且妄謂必似耆英之在廣東○方可
與議○蓋因當日定約以後○悉皆照辦○嗣又復有所請○累年

未能定議。故必斤斤於此。察其情形。頗形桀驁。遽難理說。
旋據咈酋投文一件。大意與唊酋相同。該酋文內所敘六
日為期等語。虛聲恐嚇。尤為可惡。惟計時正在二十八九
等日。係屬彊潮。難保不即闖入內河。遂致決裂。
直隸總督譚廷襄奏。卞寶書等往見俄酋。探詢實在着落。
並與唊咈評論如何。據俄酋云。唊咈皆已約會。不必再言
動兵。惟唊咈皆言照道光二十二年耆英之式。奉有
諭旨。方肯信服。將來所議。不至更改。復再三諄懇分界一事。速求
前往查勘。伊五六日內。遣人由黑龍江。赴本國總督處送
信。會同中國。清查邊界。繪圖定議。並欲另遣一人。由陸路

過恰克圖。為中國豫備槍礮官兵。以為教演製造之用。至
通商一事。該夷欲聽咲咈如何定議。別無他說等語。現在
剳嘛巴拉第等。已由理藩院。飭令郎中蘇彰阿。伴送到津。
擬飭卞寶書等。帶往相見。剴切開導。所有譯出俄酋來文
一件。錄呈

御覽。

諭軍機大臣等。譚廷襄等奏。咲咈兩酋。投遞照會。並譯呈俄酋來
文各摺片。均已覽悉。俄酋所請兩條。如黑龍江分界一節。前已
諭知譚廷襄等轉諭該酋。已欽派奕山在彼相待。今普提雅廷
欲遣人回黑龍江送信。繪圖定議。儘可允准。但告以從前節次

耽延○皆因渝國不守往年與安嶺分界成議○强欲移我江左居民於右岸○以致日久無成○今爾既肯繪圖定議○但能一秉公道○彼處大臣○斷無不從公勘辦之理○惟由旱路走恰克圖豫備槍礮一層○當要為阻止○一則由內地行走○中間經過蒙古地方○彼處人多愚頑○恐其別生枝節○一則槍礮等項○無須代為備辦○中國從不與各國海外爭鋒○軍器亦尚可恃○彼肯從中說合○即見和好之誼○無庸更助兵械○總令其仍由海道行走○較之旱路回國○轉形穩速○至通商一節○前令俟各國定議後○再為奏請○譚廷襄等既欲乘此牢籠○不妨即為允准○告以業經奏准○惟㖊咈咪三國○請添口岸○均未准行○爾若驟添五口○則合之恰克圖等三

口。已成八處。設他國藉口要求。無可折服。現在大皇帝諭旨准
爾於五口之中。進擇兩口。其道遠而貿易無多者。自可不必。此
非中國吝惜。當能體諒此意。看其擇定何處。即行奏聞。如必以
為未足。即三口亦尚可允許。即作為譚廷襄等格外之恩。使知
欽差大臣。並非不能了事也。至咦咈所投之文。悖謬可惡。昨諭
令告知俄。咪。轉諭該夷。勒限繳還廣東省城。如逾限不交。即一
面封關。一面興兵。諒譚廷襄等接到後。當即告知俄。咪。轉向述
知。如咦咈兩酋。藉此作轉圜之計。則便宜行事之說。亦未必再
提。如必欲回文。可先告俄。咪。囑為轉達。再行文覆之。告以從前
耆英等在廣東。曾奉

先朝諭旨許其便宜行事或因道途遥遠往返需時然耆英等仍
事事具奏並非專擅施行中國既無此官銜以後廣東歷任欽
差大臣亦無便宜行事之稱何以仍能辦事即如咸豐四年崇
綸奉派赴津與唉咪二使相見何嘗有便宜行事名目而豁免
欠税等條皆能為之入奏仰邀允准何以於此次欽差心存藐
視所有應辦事宜已託俄咪二國轉說既不來見亦毋庸勉强
此處本非通商口岸向來議事原在廣東爾等違約興兵本屬
無理因俄咪兩國代為說合大皇帝度量如天特命大臣一併
接見實屬格外之恩今爾等不知好意輒敢心存輕視本大臣
即據實入奏任爾仍往廣東聽候查辦毋貽後悔至譚廷襄等

慮其來湖關入內河如仍止游駛於我無傷設或先開槍礮則
我之回擊爲有詞務使釁端勿自我開諒彼知我有備必不敢
狡焉思逞也

俄囉斯咨文

爲咨行事所補行前定和約並代我等請
旨定奪二條行知貴大臣至今已逾七日並無知照覆文本大臣
請定二條此來原爲兩國和好甚爲緊要應查之件不可
逾時前已行文至京將我等所請代奏二條
大皇帝諭旨定奪否給與我等准信所請之故如何示知大臣過
四日後與我等都城大臣等速定或有覆文報知儻四日

內○我等所請二件○若奉

諭旨定准○繕寫文書○遣兩報事人○至本國○一報事人○由旱路走恰

克圖○前識知兵法之人○並豫備軍械○賢能官員○再當同報

將所定銀數○由

貴國速為發給○一報事人○至黑龍江○將應行新定東西交界○

由

貴國派出大臣○一同會查○再繪邊界圖式○由我們東邊希比

哩地方○行知各城總督○此報事二人○由我等自備食物牲

口銀兩○為是馳驛之意○請

旨定奪○儻過四日○不見覆文本大臣想係

大皇帝將我們所請二條不行

恩准。既然如此。至本月二十八日。已知我們所請不行。再就此機

會。到黑龍江。將此應如何辦理。向俄囉斯國大臣官員計

議。道報事人由海道至俄囉斯國可也。為此由海口咨行。

嘆咭唎照會。

為照會事。照得前接月之十七日貴大臣來文。所答之詞。

毫不滿本大臣來意。即以致進指明在案。查本大臣仰蒙

大嘆賜准無庸續奏。各節皆能主商論定。奉此大權。而

貴國派員著定議奏請辦理。則本大臣未便面議。檢查前於

壬寅年。

成皇帝特派耆。伊。兩大臣。與我欽差全權大臣璞。面決彼此未妥

各款。專辦善定。其年六月十九日。即來寄

諭內以該大臣等。掌任如何詳明頒示。茲將原件繕錄。黏附為憑。

現擬定限六日為期。容貴大臣請准權柄。同前大臣耆伊相

匹外。祇以

貴國堅執。延宕諉赭。必貽後災。非旦則暮。本大臣前欲消防

禍害。今復興此舉。仍表斯心之證。

貴國果珍重視之。是所深幸也。須至照會者。

咈囒哂照會。

為照覆事。案照本大臣。於三月十七日。有公文一角。致照

貴大臣。內請以明言能否會同本大臣議定國務。誠以國
務重大。務必要奉使宜行事全權。方可面議辦理。昨接到
十八日來文。並不見有奉使宜行事字樣。本大臣於情中
頗覺錯愕。因此至今尚未請晤。本大臣欽奉詔敕。予以全
權。以便立將所有兩國不協之處。議定辦理。貴大臣若未
奉使宜行事之權。與本大臣相當者。相晤之時。惟有虛聽
本大臣所議而後奏聞。必不能立辦。查道光二十二年。二
十四年間。前
欽差大臣伊。耆。辦理外國事務。業已奉到便宜行事之權。貴大臣若
立奏明請

旨。予以便宜行事全權。與前

欽差大臣無異。貴屬相宜。誠以如無全權。何能議定辦理。若貴大

臣備文奏請。想六日內。亦足以奏

大皇帝硃批。儻期滿之日。並不見有奉到便宜行事全權。本大臣

惟有將各務交提督軍門辦理。本大臣再行展限。可見本

有和好之心於

貴國。又深欲將現在各不睦之事妥辦。俾兩國和好日增。相

應照會。須至照會者。

庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏。據額爾德呢尚卓特

巴嘛稱。拉蘇隆報稱。去年閏五月。有俄夷八人。來至洞昆

城游牧。當即詢問。據沙克拉海集構。均係俄國銅昆城人。領有路票。由唐努烏梁海游牧經過。頭目名哈布哈拉勒。因朝謁哲布尊丹巴呼圖克圖。欲捕魚充餓。拉蘇隆等。當即曉諭驅逐。詢於本年八九十等月。有俄夷布哩雅特等。欲求通商。均經驅逐等語。從前俄夷因公送信。每年一次。由游牧經過。並無似此任意往還。恐日久滋事等語。呈報前來。隨派委員。赴達爾哈咸覆訊。大略相同。查俄夷性情詭詐。遇事善為嘗試。近年任意往來。此中句串達爾哈特貿易。難免另生事端。一面咨行該國。嚴飭屬下人等。毋得越境。一面嚴飭尚平特巴等。如遇俄夷入境。即行驅回。並

咨行烏里雅蘇台將軍等。妥為巡防。所有咨行圖畢爾那

托爾文底呈

覽。

硃批。著照所擬辦理。

給俄薩那特斯咨文。

為咨行事。茲據我國商卓特巴額爾德尼等呈稱。據卡

倫居住伊徒達噌噶拉蘇倫報稱。上年閏五月間。有俄夷

五名。佈里雅忒三名。私入達爾哈忒游牧通商。欲在本處

打魚餬口。言明每年付銀數百兩。我等未敢與之通商。亦

未准其打魚付銀。該夷私入游牧。究有不合。即欲驅逐該

夷仍住三天。始行旋回。本年八月。又有伽哩雅忒二名。俄夷二名。九月。有伽哩雅忒二名。俄夷三名。十月。有俄夷二名。伽哩雅忒一名。均欲通商。皆被我等逐回。查從前探信俄夷。每年由游牧經過一次。並未有似此任意前來者。若頻來不絕。恐日久別滋事端。相應聲明情由。伏乞嚴辦指示等語。呈報前來。查兩國互定條約內載。各飭所屬敦崇和好。按照定界管束屬下。勿令滋事等語。上年爾國哈布哈制勒等多人。違例越境。欲在達爾哈忒游牧通商。顯違兩國和好定制。相應咨行爾薩固畢爾那托爾。即將任意越境。先後入我游牧之俄夷。伽哩雅忒人等。按名查拏究

辦。並通飭爾國住卡兵弁。嗣後嚴禁私行越境。以敦和好。

為此咨行。

壬寅。直隸總督譚廷襄。倉場侍郎崇綸。內閣學士烏爾棍泰。直隸布政使錢炘和奏。本月二十四日。將咦啡投文。尚未馴伏。各情。恭摺密奏。並聲明現有

恩德施及俄夷。仍應令其轉圜察看。隨後遣委員卞寶書等前往。

告以

大皇帝已命理藩院。派員將達喇嘛巴拉第等。送到天津。即可見

面。該酋歡喜鼓舞。同聲感激。該委員即稱我

國大臣。以誠相與。不拘成例。求此

特恩所以待爾者仍厚。乃爾虛詞搪塞。名爲說合。實無效驗。未免

辜負好心。此後不便再上爾船。空言修好。該酋萬分惶愧。

答云。已與暎咈約定。不必動兵。該委員答以暎咈原來照

會本已罷兵。欲議所求各事。我

國因其無禮。正欲與戰。因爾兩國說合。暫緩動手。何得以此

居功。該酋云。前在上海。約期等候

欽差議事。黃總督竟不前去。各國以爲仍係推諉。不肯辦事之人。

即行來津。實非得已。今暎咈氣本虛憍。又恐此次

欽差。仍係推諉。不肯辦事。是以必欲如當年耆中堂故事。該委員

答以總看辦事與否。不必避疑。該酋允爲勸諭。並求所議

之爭。迅速分別准駁。勿再延誤。察其情狀。似有轉機。臣伏思該夷等所求各款。雖難盡准。其中不無可商之條。前次照會裕誠文內。俱已約略敘及。似應查覈先行分晰准駁。照會。臣等得有辦法。使可與之照覆。一面設法令俄咪各酋開解。使知並非徒託空言。方克於事有濟。謹就臣等愚見所及。不揣冒昧。酌擬清單。恭呈

御覽。可否如是。請

旨遵行。咪酋本日遣人投文。亦以六日為期。並約另行會商。容俟接見。再為察看。

諭軍機大臣等。譚廷襄等奏。夷務似有轉機。將酌擬辦理各條。分

別開單請旨一摺○前因譚廷襄等○將俄夷轉述咈夷所請各款○

開單呈覽○業將減稅一節○尚屬可行○其餘各條○均應議駁○飭令

該督等遵照辦理○此時俄酋因巴拉第等可以見面○深為感激○

並因該督等正言相責○深知惶愧○願為勸諭咈夷各夷○並求將

所議之事○分別准駁○勿再遲延○是夷情頗有轉機○自應乘勢利

導○詳閱單開各條內○咈夷所求諸款○著譚廷襄等○仍遵前旨辦

理○其咈夷各款○除償付軍需經費及夷人詣京○游歷各省兩條○

業經該督等議駁○其賠補焚燒○既未准咈夷所請○咈夷事同一

律○應毋庸議○至所稱准進粵城一條○從前和約內載○有十二年

後量為變通之語○原許屆期斟酌○惟因民情不服○該夷自行退

阻。此時果能交還廣東省城。則將來該酋回粵。當諭令新任督臣。酌量情形辦理。其五口外。請添口岸一條。五口通商。載在和約。若因其暗中業已交易。輒許增添。殊恐將來漫無限制。且此條於彿夷未經議准。自未便於咪夷復為允許。惟增減貨物稅則一條。既允彿夷所請。咪夷應一律辦理。其傳教夷人之在內地犯法者。送至各口領事查辦。載在和約。亦應永遠遵照。著譚廷襄等。即將分別准駁之處。與以照覆。咪酋國書。既已准其呈進。餘如有所懇請。著與咪彿兩夷。一體辦理。至俄夷所請勘定界址。及五口通商兩款。該督等接奉昨日諭旨後。諒已妥為照覆。此時咪彿兩夷。雖可冀就範圍。仍應令俄咪兩酋。設法開解。

以免別生枝節。該督等諒能悉心酌辦也。

一、咦酋來文、咦民准進粵城一條。查粵城現為占踞。如議定交還。自屬可商。且從前不進粵城。係該夷畏而不敢應。今回粵後。自酌情形辦理。

一、咦酋來文、天主教不得毒害一條。查天主教早經弛禁。嗣後如有在內地犯法者。送回各口領事辦理。仍嚴禁各地方官。毋許擅自毒害。

一、咦咈來文、年來貨值傾減。酌為增改一條。查貨物因時增減。既稱賠累。應准酌量。惟何貨宜減。何貨宜增。均在各口。而稅則定於廣東。應俟粵城交還。覈明增減。其勒索規

費。概准裁革。

一。𠸄國來文。沿海沿江。欲將物產出售遠客。如數給價。何必禁止一條。查和約。五口通商。皆有定所。別處不准貿易。未便更改。其與五口相近沿海地面。近來已有交易者。似應從權查明酌辦。腹裏內地。一概不准。

一。𠸄國來文。𠸄氏及𠸄屬。各受損累。賠補一條。查無故焚燒。應行酌賠。搶擄焚燒。未便酌賠。應俟交還粵城後。查明實在情形。分別辦理。

一。𠸄國來文。軍需經費。償付一條。查此次構兵。係伊啟釁。未便再議償付。應行議駁。

一嘆商來文。大吏進詣
京師。嘆民游歷各省一條。查進詣
京師。並無要事。五口通商處所。原准嘆民來往。餘非通商之
處。和約載明不准貿易。自未便在不准貿易處所游行。致
難稽查約束。應行議駁。
一咈商來文。廣西殘害馬神父之地方官處分一條。應飭
兩廣總督。查明辦理。
一咈商來文。另埠民人通商一條。應與嘆國一律辦理。
一咈商來文。賠補虧損。補足單需二條。應與嘆國一律辦
理。

一咈酋來文外國官員寄寓
京師一條應與咲國一律議駁
一咈酋來文外國人入內地遊學貿易皆領執照一條應
與咲國所請一律議駁
一咈酋來文不必重疊科稅一條中國稅則皆有定例未
使因此更改應行議駁
一咪酋呈報國書一條業經奏蒙
允准餘事來文未曾分晰應與咲咈一律辦理
硃批覽
譚廷襄等又奏臣等與俄咪二酋均曾接見咲咈二酋並

未接見○亦未遣員前往○連日詳加體察○夷情不一○咪咈恃理○俄咪輸情○而其欲饜所求○則彼此並無二致○現時粵城未復○咪咈仍敢興兵○屯我海口○即與道光年間之入據長江無異○故欲援昔英之辦法○以遂其要挾○是咪咈之跋扈鴟張○俄咪知之而不禁止○且併欲聽其所為○坐享漁人之利○因臣等恪遵

成算○再三設法牢籠○彼各欣然就範○論其跡○與咪咈迥異○誅其心○與咪咈相同也○今俄酋之事○須俟三國馴伏定議○然後奏請同往廣東○伊與三國○同一不顧○安肯出力○就使出力說合○三國安肯聽從○操縱之方○殊無把握○況該酋等非皆約

期六日。不見回信。即可立時決裂。臣等明知一經交仗。海
運立時梗阻。村落立時震驚。津郡騷然。種種可慮。惟事勢
所迫。此等悖逆無禮之酋。毫無瞻顧。斷不能空言馴伏。聽
我指揮。若不據實直陳。則獲咎滋大。臣等非敢懦怯。為其
所動。惟當此事機緊要。上尊
國體。下靖戎心。利害兩端。不可不權其輕重。伏求
皇上垂念地方關繫至鉅。就臣等前奏各款。
俯加採擇。先將俄酋量准
恩施。此外口岸。不便增添。或別量為體恤。仰乞
乾斷施行。

諭軍機大臣等。本日據譚廷襄等奏。夷務似有轉機。將咈嘶兩夷所請事宜。開單請旨。業已分別准駁。諭令該督等即與照覆。茲據譚廷襄等奏二十四日寄信諭旨。已經奉到。體察夷情。未易操縱。並將咪夷所求原款原文呈覽等語。咪夷通商事宜。原與各國相同。並開所請各條。未免另生枝節。惟此時欲籌操縱之方。不得不量予採擇。如添設貿易港口一條。五口通商。載在和約。永遠遵行。是以前諭不准議添。始有減稅之說。今該督等不能拒絕。復據該夷所求入奏。豈能遽准。必不得已。於閩省粵省附近通商海口之地。酌加小口各一處。亦須諭知該兩省督撫查勘妥協。方能辦理。此外概毋庸議。又請計頓納鈔一條。據稱

該國大貨船身。以四十尺為一幀。他國則以五十尺為一幀。故該夷所納船鈔較重。天朝撫御外夷。一視同仁。該國船鈔較重。自可許其酌減。以歸一律。仍聽候飭令兩廣總督查明。通飭五口一體遵行。其所請建立塔表等事。並無成例。應毋庸議。至如彼處大臣。駐紮京師。及文移等直達禮部內閣等條。向來無此體制。屢經諭知該督等。不能准行矣。其賠償銀兩一條。該國被劫被焚船貨等物。均應於失事之時。遵照和約所載辦理。為日既久。豈能逐款清理。況如前年被咦夷放火。所燒貨物。豈能向中國清理。亦應駁斥。至傾鑄銀餅一條。中國向用紋銀。銀餅本非所重。禁止鴉片煙。及騙拐民人出口兩條。均係地方官應辦

之事○亦無俟該夷聲請○以上就該夷各款○分別准駁○即著諄廷襄等○與以照覆○並將此條格外加恩之處○詳加開導○所有添設口岸一層○將來查辦准行後○暎咈兩處○准其一律通商○不准另請他口○其前次允准增減稅則○各國均當畫一辦理○況咪夷恭順○自應照辦○以符和約內一體均霑利益之語○種種通融加恩○即係和約內所謂十二年後變通之事○該夷所稱諸條酌議○以後再將條約內應修各款修正之處○實屬過事要求○該督等惟當據理駁斥○仍遵前旨○要約四月內定結廣東之事○不得逾約○俄夷既肯為我用○所請五口通商之處○著不必再與計較○即准其與各國一體貿易○惟既屢次加恩○所有黑龍江查勘界址一層○必

當東公查辦。前諭亦經詳述。該督等務與普提雅廷言明。從此
益敦和好。儻咪唉咈夷等。再有要求之處。必當正言拒絕。不得
任其無厭之請。是為至要。
咪唎㗼條款。
一。向因中國並無流通銀錢。遂致輸納稅鈔。甚為繁擾。儻
中國
國家。肯如日本。安南。暹羅。邇來所行傾鑄銀餅。按值通用。則
艱難可免。若此事得賢能之人督理。巧匠自當易辦。且免
嗣復有向來疊經之擾。
一。合眾國大臣。極欲竭己才力。禁止鴉片進口。但必須中

國員弁。按條約第三十三款所載。合力襄辦。始克有濟。

可。邇來中國南方居民。屢被騙誘。運赴外國。作苦工於不

識之鄉者。為數甚夥。儻使中國沿海員弁。允肯合力襄助。

定能設法如

國家之願。調處禁止此等惡習。合眾國人控訐中國

國家討取賠償各款。或因妄行監禁。或因搶奪破壞船隻貨

物。或被焚燬房屋行棧。或被匪劫。與夫地方官員經涉之

事。多有久歷年所。係經照知兩廣督部堂。總皆未蒙清結。

此時必要立行伸理。儻

朝廷肯派專員。自當將一切所控證據呈驗。並將為數若干。

遞一列明約銀不過六十萬兩之則耳○

而合眾國特派欽命大臣應准駐紮

京都○或隨時來往○彼處泰西各國於別國欽派大員○無一不從此制○至兩國官民○遇有酌奪之事○爭論之端○立可上達

朝廷○善為調處○此乃各國歷來通行○而大獲其益者也○中國因向不許友好各國欽差與

朝廷交往○致沿海督撫○亦不肯會晤○人所共知○以致爭端久未了結○若中華大憲與外國欽使面晤往來○既可察考其國政民俗○間遇華民被外國苦害者○亦可達知各欽使○詳解伸理○由此觀之○此款若蒙

俞允。彼此均受其益。譬之交際。必須互相覿面。方能常存交誼。當

咸豐六年。設使有美國欽使在

京都。則粵東之禍可免。現觀其光景。恐為中國之害。然使令

日有欽使一位。住居該處。自能息止維艱。復修和好。

一准合衆國特派欽命大臣。直行與中華

朝廷文移交往。或由

特派禮部尚書。軍機內閣。或交沿海督撫轉遞。或自行專差齎送。均無不可。

前此屢有事款。欲達

朝廷。奈因沿海大員。無權辦理。遂致無由了結。

一嗣後中國。必須於沿海添設外國貿易港口。現有數處。

早經私開貿易。歲可立為通商正港。則商賈安分。而為中
國之益。如粵之瓊州。電白。潮州之沙頭。閩之泉州。臺灣淡
水。浙之溫州等處。雖未有奉開港明文。然貿易亦已不少。
土人大獲其利。若此各港。並其他港口。均應立定關鈔章
程。則
國課可增。而不法之徒可弭矣。
一可准合眾國船隻。到洋子江。及粵東珠江。並各支流。遵照
議定章程。與沿岸市鎮交易居住。惟內河船隻來往。必由
華官察奪。並且派給引水。准辦食用等物。
一可按前定條約。合眾國船隻。因丈量船身封噸之法。有異

於他國。蓮致所納船鈔。較之他國尤重。蓋合眾國以方停
四十尺為一噸。而他國則以五十尺故也。嗣後訂明每四
十官尺作一噸。納鈔四錢。以符別國船之以五十官尺作
一噸。納鈔五錢計算。又議明以後各港所收船鈔。必須將
四分之一。為修理考察該港口海道之費。向來除吳淞外。
華覆於各處海道。並未體究。以致在福州甯波船隻進出。
因無塔表浮樁誌認。歲壞不少。即此等船之稅銀。中國亦
未得收。至別國於一切口岸。或建照遠亮樓。或設塔表樁
牌浮桴。並畫出採察真確海道圖。使來往中國亦應將
所收船鈔。倣照而行。

一、嗣後中國人有尊奉耶蘇基督聖教者，華憲不得因此
加罪，當道光二十四年間，經
欽差奏奉
上諭俯准，將習天主教為善之人，免其治罪，此款無非推廣之耳，
一、按在望廈所立條約內載數款，變經徵驗，於兩國民人
利益，及和好交際之道，未能妥協，俟以上所列諸條酌議
後，自當歸條約內應修各款，錄出呈貴大人察奪，蓋我兩
國所立之條約，雖是永遠堅定和好，但歷試之後，不得不
修正酌改，中國嗣後斷難固守不與外國交往，莫若如康
熙年間，大開國中各處，任意往來，庶免為固執不肯待各

國以平行之禮。致中國受干戈分裂之害。華盛若肯聽受
斯言。定然使中國與泰西諸國。一體平行。而且獲其利益
也。

一。現經中國
欽差與合眾國欽差議明。嗣後
大清朝有何惠政恩典。利益施及他國。無論關涉船隻。海面。通
商貿易。政事交往。為該國從來未沾者。亦當准合眾國民
人一體均沾。一若在本國條約內。曾經訂明一般。

譚廷襄等又奏。理藩院郎中蘇彰阿等護送巴拉第。來至
大沽。已先行派員向俄酋說明。隨後飭令送往會晤。並諭

以委員等候即須回京。該達喇嘛居住之處。派員嚴密看管。經過之處。兵勇齊隊排列。足壯聲威。該委員蘇彭阿等應暫留津。俟該達喇嘛等事竣。仍飭護送回京。

硃批。知道了。

廣州將軍穆克德訥署兩廣總督柏貴奏。英夷犯順入城。誠宜集兵驅逐。共伸義憤。惟審度月前時勢。有不能不慮及者。帑藏則頻年虧耗。無旬月之積儲。鄉團則剿寇憑陵。竭勦防之師力。況自粵西梧州郡城失守。懷集縣城繼陷。粵東之開建城復而再失。北路之清遠英德尚未肅清。西路之四會廣甯又復告急。各路賊巢五十餘處。與擬匪水

陸聯為一氣相距粵東省會均不過三數日之程尚待春
水生發順流竄擾未境者幾十萬眾安危之機繫於旦夕
芬焦急萬分雖附省之郡邑團練尚屬整齊而自四年間
股匪滋擾以後民力迥非昔比集眾易而不能令義憤之
人裹糧以從兵端開而吏廉致不逞之徒乘間而發為粵
東時勢計此其可慮者也六年秋間咪夷搆釁之始其兵
船火船在省河者僅四五隻前督臣調集師船兵勇悉力
堵禦所費不貲僅能令其不得進城而沿途之民房巡船
礮臺盡遭焚燬今該夷聯謀他國業已入城踞險而當餉
絀兵單之際毋論圖之非易縱陸路可以為力而水路難

資抵禦。設如上年夷艘犯至省河。恐不免更加驚擾。且彼縱不能逞志於粵。設又邀合他國。為厲於沿海地方。江南之師。功在垂成。閩省土匪。又未綏戢。萬一被其竄入。則兵連禍結。其患將不堪設想。為天下全局計。此其又可慮者也。粵東省城。五方雜處。土著之戶無多。流寓之人。半皆商賈。自有夷釁。向之居城內者。移於關廂。居關廂者。轉而他徙。會垣日見蕭條。夷人專騖於利。其視財貨。過於身命。在粵貿易之國。貫繫有徒。初不僅咪咈等數國。閉關日久。華夷商眾。咸有怨咨。人心不定。城內外游手好閒之徒。難保不從而句結。別生他故。況聞該夷有將鼓眾前往上海。圖

截南漕北上之舉語雖風影要亦不容不防一經通商則

其貨物起存行棧夷商等以數百萬之血本性命依之該

夷商等自必有所顧忌或可潛息奸萌不特此也上年秋

間粵東以軍餉支絀擬欲遵奉部行辦理抽釐謀之紳商

僉以中外貨物未通則無大起貿易不能有濟而止今通

商收税則抽釐之利可以併辦查粵海關自正月十一日

收税起至三月初五日已收有十四萬二千二百有奇現

在日臻暢旺收税之後試辦抽釐俾兵餉稍充足槊西寇

仰仗

天威得以掃盡妖氛庶幾内患無虞然後可圖外攘是藉開港以

安輯氏夷○其該夷欲於河南地方○建立夷館○及海口抽釐一節○緣該夷目與賛柏責言及通商○蓋造夷樓○賛柏責○答以自有舊章○並無海口抽釐之請○該紳伍崇耀○梁綸樞○俞文詔○易景蘭等○亦並未言及○惟所謂河南者○乃在珠江大河之南○省城建在珠江之北○南北相隔○河面約有數里○前此所有十三行夷樓○係在省城外之西關地方○接連城廂○並無河間隔○因六年冬間○民房被焚○同時燬去○今如改建河南地方○則離城較遠○該逆屢次照會○實無此意○至前此

欽奉

諭旨○傳令在籍之侍郎羅惇衍○太常寺卿龍元僖○給事中蘇廷魁

等會辦。芳等業經函致。羅惇衍等。尚未來省。無從籌商。儻
粵東紳民。激於義憤。集團討罪。芳等斷不敢禁止。但須西
匪無虞。方可舉動。屆時自當懍遵
訓示。抽身出城。
硃批。知道了。
諭軍機大臣等。穆克德訥柏貴奏。遵議夷務情形。請先許通商。一
摺。咦夷此次稱兵犯順。占踞省會。擄劫督臣。情殊可惡。即便絕
其貿易。亦不為過。惟念此事。由於葉名琛辦理不善。業已降旨
將其革職。儻該夷自知悔悟。退出省城。則我朝寬大之恩。尚可
恕其既往。該夷以貿易為本。若必不准通商。致令貨物壅滯。生

計蕭條亦殊非柔懷遠人之道既據柏貴等奏該夷額請通商
自應來勢利導暫行允許以示羈縻現在俄𠸄咈等國船隻均
集天津即據譚廷襄等奏報委員接見情形並各該酋投遞照
會𠸄咈兩國尚形桀驁而俄咪則情詞恭順且欲從中為𠸄咈
好言說合似無須聲罪致討其建館抽釐各節統俟黃宗漢到
粵時斟酌辦理

甲辰長蘆鹽政烏勒洪額奏奴才前在大沽海口附奏俟崇
綸到後仍回天津辦理團練並鋪募精壯聲勢奏
硃批着照所擬俟崇綸到後汝即回駐天津欽此聞崇綸於初七
日行抵大沽奴才即日啟程初八日回署當即督飭長蘆商

人張錦文勸諭城關四廟鋪戶居民。按照咸豐三年防堵舊章。分段設局。各自團勇。稽查奸細。守禦城池。於十九日一律齊集。并會同天津道府。挨局點檢。共計五十四局。每局團勇。自數十名。至百餘名不等。統計團勇二千五百餘名。局有首事。董率巡防。並飭張錦文。總司管束。并仍不時親查。察其勤惰。分別勸懲。聲勢均屬聯絡。器械亦皆鮮明。但招募壯勇。須籌經費。目下庫款支絀。多募頗難。惟天津民情。勇敢好勝。海口設有緩急。數萬之眾。不難一呼即集。此時先可暫緩招募。稍節糜費。現在居民人等安堵如常。地方亦極安靜。

硃批。知道了。

乙巳。直隸總督譚廷襄。倉場侍郎崇綸。內閣學士烏爾棍泰。直隸布政使錢炘和奏。伏查俄夷所求各款。疊經反覆辯論。分別准駁。臣等於接到寄諭後。即經欽遵遣員照覆。乃該夷於分界一層。復舉已駁舊說。欲以黑龍江烏蘇哩河綏芬河為界。不肯以興安嶺為界。並稱代籌槍礮制敵。係屬為好。斷不給臉他國之事。從此不能再管。即日遣人前往黑龍江辦理等語。令其給與回文。或自來面說。均不依允。揣度其意。總欲占我江左之地。因暎咈需為說合。挾制要求。反覆無常。殊可惡。若再往覆

商確。愈長矜肆之心。現擬稍緩須臾。假以詞色。再為理諭。嗣據咪夷復來接見。臣等當向面訂。令其還向理說。至咪夷所請各款。已與剴切分剖。語尚近理。其通商各口岸一節。臣等尚未肯遽允。增添賠補一條。請以將來稅課扣抵。臣等亦極言駁斥。現約二十九日再商。屆期察看情形酌辦。㖿咈二酋。六日之期已屆。現經給與照會。並囑咪酋從中說合。未卜能否轉圜。

諭廷泉等又奏。巴拉第與學生晃明。前經蘇彰阿伴送到津。已飭與普提雅廷至船相見。茲據該夷照會。擬遣巴拉第先行回京。其學生晃明。懇請准令暫留數日。為伊辦事

完畢。送回海口。並經委員詢知因通事安文公患病。晃明於滿漢文字均能書寫。故欲暫留。並無別意。現值設法羈縻。應即俯如所請。飭令委員先帶巴拉第回京。晃明隨從再行伴送。

硃批。知道了。

諭軍機大臣等。譚廷襄等奏。俄酋反覆。並二次接見咪酋情形一摺。俄夷所求各款。已允其五口通商。乃該夷於分界一層。又欲以黑龍江烏蘇哩河綏芬河為界。不肯遵興安嶺舊約。輒稱他國之事。從此不能再管。實屬要求無厭。其情可惡。若太涉遷就。恐益啟驕心。譚廷襄等。擬少緩再為理諭。所見甚是。惟從前以

禮貌相待○今若遂置不理○恐其挑唆哄嚇咪三酋不肯受我羈縻○亦不可不慮○如日內俄夷或遣人探詢○或別有可乘之機○可告以大皇帝准令五口通商○恩意極優○儻此時因查勘地界○忽有異議○本大臣礙難入奏○查中國會典○原以興安嶺為界○至烏蘇哩河綏芬河○我等不知其地○並不知其界址○難以懸斷○此事兩國已議論三年○尚未辦了○原須查勘明白○非一言所能說定○黑龍江現有欽差大臣專辦此事○貴國自應仍到黑龍江查勘辦理可也○如此曉諭○該夷或先往專來辦理通商事務○其分界一事○另屬他人○仍可由奕山等查辦○不致目前過激○又肆鴟張○是在該督等體察酌量辦理○至咪夷復來接見○該督等尚未遽

允其增添口岸。辦理亦有次第。現約二十九日再商。俟接見該酋後。再將情形具奏。咪夷國書。即諭令進呈。聽候答覆。

兩江總督何桂清。江蘇巡撫趙德轍奏。臣等前據留署蘇松太道薛煥密稟。暎咈二夷。有互相尋釁之事。當經附片密陳在案。茲復據薛煥稟稱。詢之咈夷翻譯哼嗨據稱。係實有其事。並聞該二國。均已專遣輪船。前赴天津送信。三月十五六等日。有暎夷火輪船七隻。駛赴上海。探從香港前來。

硃批。知道了。

籌辦夷務始末卷之二十一